

DODATOK 2

ZOZNAM TRADIČNÝCH VÝRAZOV A POJMOV OZNAČUJÚCICH KVALITU VÍNA V SPOLOČENSTVE

uvedených v článkoch 4 a 7 prílohy II k protokolu 2

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk
-----------------	----------------	----------------	-------

ČESKÁ REPUBLIKA			
pozdní sběr	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	český
archivní víno	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	český
panenské víno	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	český

NEMECKO			
Qualitätswein	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Qualitätswein garantierten Ursprungs/ Q.g.U	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Qualitätswein mit Prädikat / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswe	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	všetky	Akostné šumivé víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Auslese	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Beerenauslese	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Eiswein	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Kabinett	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Spätlese	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký
Trockenbeerenauslese	všetky	Akostné víno <i>V.O.V.P.</i>	nemecký

Landwein	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	
Affentaler	<i>Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Badisch Rotgold	<i>Baden</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Ehrentrudis	<i>Baden</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Hock	<i>Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Klassik / Classic	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Liebfrau(en)milch	<i>Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Moseltaler	<i>Mosel–Saar–Ruwer</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Riesling-Hochgewächs	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Schillerwein	<i>Württemberg</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Weißherbst	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Winzersekt	<i>všetky</i>	<i>Akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>

GRÉCKO

Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>
Όινος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	<i>Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céhalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>
Όινος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	<i>Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céhalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>

Όνομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	grécky
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	grécky
Αγρέπαιυλη (Agrepavlis)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Αμπέλι (Ampeli)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Αρχοντικό (Archontiko)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Κάβα ¹ (Cava)	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	grécky
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Akostné likérové víno V.O.V.P.	grécky
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	grécky
Κάστρο (Kastro)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Κτήμα (Ktima)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Λιαστός (Liaustos)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Μετόχι (Metochi)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Μοναστήρι (Monastiri)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Νάμα (Nama)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	grécky
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Akostné víno V.O.V.P.	grécky

¹

Ochranou termínu „cava“ v nariadení Rady (ES) č. 1493/1999 nie je dotknutá ochrana zemepisného označenia uplatniteľného na akostné šumivé vína V.O.V.P. „Cava“.

Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Πύργος (Pyrgos)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	<i>všetky</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>
Βερντέα (Verntea)	<i>Ζάκυνθος</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Vinsanto	<i>Σαντορίνη</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>

ŠPANIELSKO			
Denominacion de origen (DO)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Denominacion de origen calificada (DOCa)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Vino dulce natural	všetky	Akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Vino generoso	¹	Akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Vino generoso de licor	²	Akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Vino de la Tierra	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	
Aloque	DO Valdepeñas	Akostné víno V.O.V.P.	španielsky
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moeiles	Akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Añejo	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	španielsky
Añejo	DO Malaga	Akostné likérové víno V.O.V.P.	španielsky
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Akostné víno V.O.V.P.	španielsky
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte- Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute- Isora	Akostné víno V.O.V.P.	španielsky

¹ Príslušné vína sú akostnými likérovými vínami V.O.V.P. podľa prílohy VI bod L ods. 8 k nariadeniu Rady (ES) č. 1493/1999.

² Príslušné vína sú akostnými likérovými vínami V.O.V.P. podľa prílohy VI bod L ods. 11 k nariadeniu Rady (ES) č. 1493/1999.

Cream	<i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moeiles DO Málaga DO Condado de Huelva</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>anglický</i>
Criadera	<i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moeiles DO Málaga DO Condado de Huelva</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Criaderas y Soleras	<i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moeiles DO Málaga DO Condado de Huelva</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Crianza	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Dorado	<i>DO Rueda DO Malaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Fino	<i>DO Montilla Moeiles DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Fondillon	<i>DO Alicante</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Gran Reserva	<i>Všetky akostné vína V.O.V.P. Cava</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. Akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Lágrima	<i>DO Málaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Noble	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>španielsky</i>
Noble	<i>DO Malaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Oloroso	<i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Pajarete	<i>DO Málaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Pálido	<i>DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>

Palo Cortado	<i>DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Primero de cosecha	<i>DO Valencia</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Rancio	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Raya	<i>DO Montilla- Moriles</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Reserva	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Sobremadre	<i>DO vinos de Madrid</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Solera	<i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moeiles DO Málaga DO Condado de Huelva</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Superior	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Trasañejo	<i>DO Málaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Vino Maestro	<i>DO Málaga</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Vendimia inicial	<i>DO Utiel-Requena</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>
Viejo	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>španielsky</i>
Vino de tea	<i>DO La Palma</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>španielsky</i>

FRANCÚZSKO

Appellation d'origine contrôlée	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	francúzsky
Appellation contrôlée	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	francúzsky
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky
Vin de pays	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	francúzsky
Ambré	všetky	Akostné likérové víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	francúzsky
Château	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.	francúzsky
Clairnet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky
Claret	AOC Bordeaux	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky
Clos	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	francúzsky
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut- Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky

Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky
Cru Classé, ktorému popripade predchádza: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky
Edelzwicker	AOC Alsace	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, , Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky
Grand Cru	Šampanské	Akostné šumivé víno V.O.V.P.	francúzsky
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Akostné likérové víno V.O.V.P.	francúzsky
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky

Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint- Georges, Pernand- Vergelesses, Pommard, Puligny- Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny- les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne- Romanée	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.	francúzsky
Primeur	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	francúzsky
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Akostné likérové víno V.O.V.P.	francúzsky
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Akostné víno V.O.V.P.	francúzsky

<i>Sur Lie</i>	<i>AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d’Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>francúzsky</i>
<i>Tuilé</i>	<i>AOC Rivesaltes</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
<i>Vendanges tardives</i>	<i>AOC Alsace, Jurançon</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
<i>Villages</i>	<i>AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
<i>Vin de paille</i>	<i>AOC Côtes du Jura, Arbois, L’Etoile, Hermitage</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
<i>Vin jaune</i>	<i>AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L’Etoile, Château-Châlon)</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>

TALIANSKO

Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., čiastočne vykvasené hroznové mušty so zemepisným označením	taliansky
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., čiastočne vykvasené hroznové mušty so zemepisným označením	taliansky
Vino Dolce Naturale	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Inticazione geografica tipica (IGT)	všetky	Stolové víno, „vin de pays“, víno z prezretého hrozna a čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	taliansky
Landwein	víno so zemepisným označením autonómnej provincie Bolzano	Stolové víno, „vin de pays“, víno z prezretého hrozna a čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	nemecký
Vin de pays	víno so zemepisným označením oblasti Aosta	Stolové víno, „vin de pays“, víno z prezretého hrozna a čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	francúzsky
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.	taliansky
Amarone	DOC Valpolicella	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Ambra	DOC Marsala	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Annoso	DOC Controguerra	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Akostné víno V.O.V.P.	latinský
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky

Brunello	<i>DOC Brunello di Montalcino</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Buttafuoco	<i>DOC Oltrepò Pavese</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Cacc'e mitte	<i>DOC Cacc'e Mitte di Lucera</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Cagnina	<i>DOC Cagnina di Romagna</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Cannellino	<i>DOC Frascati</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Cerasuolo	<i>DOC Cerasuolo di Vittoria</i> <i>DOC Montepulciano d'Abruzzo</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Chiaretto	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>
Ciaret	<i>DOC Monferrato</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Château	<i>DOC de la région Valle d'Aosta</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Classico	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Dunkel	<i>DOC Alto Adige</i> <i>DOC Trentino</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Est !Est ! !Est !!!	<i>DOC Est !Est ! !Est !!! di Montefiascone</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>latinský</i>
Falerno	<i>DOC Falerno del Massico</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Fine	<i>DOC Marsala</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Fior d'Arancio	<i>DOC Colli Euganei</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.</i> <i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>
Falerio	<i>DOC Falerio dei colli Ascolani</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Flétri	<i>DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Garibaldi Dolce (alebo GD)	<i>DOC Marsala</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>

Governo all'uso toscano	<i>DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>
Gutturnio	<i>DOC Colli Piacentini</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Italia Particolare (alebo IP)	<i>DOC Marsala</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	<i>DOC Caldaro DOC Alto Adige (s názvom Santa Maddalena e Terlano)</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Kretzer	<i>DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>nemecký</i>
Lacrima	<i>DOC Lacrima di Morro d'Alba</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Lacryma Christi	<i>DOC Vesuvio</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Lambiccato	<i>DOC Castel San Lorenzo</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
London Particular (alebo LP alebo Inghilterra)	<i>DOC Marsala</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Morellino	<i>DOC Morellino di Scansano</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Occhio di Pernice	<i>DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Oro	<i>DOC Marsala</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Pagadebit	<i>DOC pagadebit di Romagna</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>

Passito	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	taliansky
Ramie	DOC Pinerolese	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Rebola	DOC Colli di Rimini	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.	taliansky
Riserva	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Rubino	DOC Marsala	Akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Akostné víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P.	taliansky
Scelto	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Soleras	DOC Marsala	Akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Stravecchio	DOC Marsala	Akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Superiore	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Superiore Old Marsala (alebo SOM)	DOC Marsala	Akostné likérové víno V.O.V.P.	taliansky
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Akostné víno V.O.V.P.	taliansky

Torcolato	<i>DOC Breganze</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vecchio	<i>DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vendemmia Tardiva	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>
Verdolino	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>
Vergine	<i>DOC Marsala DOC Val di Chiana</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vermiglio	<i>DOC Colli dell' Etruria Centrale</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vino Fiore	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vino Nobile	<i>Vino Nobile di Montepulciano</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vino Novello alebo Novello	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	<i>DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>taliansky</i>
Vivace	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>taliansky</i>

CYPRUS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>grécky</i>
Τοπικός Οίνος (oblastné víno)	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Μοναστήρι (Monastiri)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Κτήμα (Ktima)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>
Μονή (Moni)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>grécky</i>

LUXEMBURSKO			
Marque nationale	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Appellation contrôlée	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Appellation d'origine contrôlée	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Vin de pays	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>francúzsky</i>
Grand premier cru	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Premier cru	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Vin classé	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>
Château	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P.</i>	<i>francúzsky</i>

MAĎARSKO			
minőségi bor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
különleges minőségű bor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
fordítás	Tokaj / -i	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
máslás	Tokaj / -i	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
szamorodni	Tokaj / -i	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
aszú ... puttonyos, doplnené číslami 3-6	Tokaj / -i	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
aszúeszencia	Tokaj / -i	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
eszencia	Tokaj / -i	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
tájbor	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	maďarský
bikavér	Eger, Szekszárd	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
késői szüretelésű bor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
válogatott szüretelésű bor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
muzeális bor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	maďarský
Siller	všetky	Stolové víno so zemepisným označením a akostné víno V.O.V.P.	maďarský

RAKÚSKO			
Qualitätswein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Ausbruch / Ausbruchwein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Auslese / Auslesewein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Beerenauslese (wein)	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Eiswein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Kabinett / Kabinettwein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Schilfwein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Spätlese / Spätlesewein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Strohwein	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Trockenbeerenauslese	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Landwein	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	
Ausstich	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Auswahl	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Bergwein	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Klassik / Classic	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Erste Wahl	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Hausmarke	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký

Heuriger	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Jubiläumswein	všetky	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Reserve	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	nemecký
Schilcher	Steiermark	Akostné víno V.O.V.P. a stolové víno so zemepisným označením	nemecký
Sturm	všetky	Čiastočne vykvasený hrozňový mušt so zemepisným označením	nemecký

PORTUGALSKO			
Denominação de origem (DO)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Denominação de origem controlada (DOC)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Vinho doce natural	všetky	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setubal, Carcavelos	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Vinho regional	všetky	Stolové víno so zemepisným označením	portugalský
Canteiro	DO Madeira	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Colheita Seleccionada	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	portugalský
Crusted/Crusting	DO Porto	Akostné likérové víno V.O.V.P.	anglický
Escolha	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	portugalský
Escuro	DO Madeira	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Fino	DO Porto DO Madeira	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Frasqueira	DO Madeira	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Garrafeira	všetky	Akostné víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Lágrima	DO Porto	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Leve	Stolové víno so zemepisným označením Estremadura a Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Stolové víno so zemepisným označením Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský

Nobre	DO Dão	Akostné víno V.O.V.P.	portugalský
Reserva	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	portugalský
Reserva velha (alebo grande reserva)	DO Madeira	Akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Ruby	DO Porto	Akostné likérové víno V.O.V.P.	anglický
Solera	DO Madeira	Akostné likérové víno V.O.V.P.	portugalský
Super reserva	všetky	Akostné šumivé víno V.O.V.P.	portugalský
Superior	všetky	Akostné víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P., stolové víno so zemepisným označením	portugalský
Tawny	DO Porto	Akostné likérové víno V.O.V.P.	anglický
Vintage doplnený výrazom Late Bottle (LBV) alebo Character	DO Porto	Akostné likérové víno V.O.V.P.	anglický
Vintage	DO Porto	Akostné likérové víno V.O.V.P.	anglický

SLOVINSKO

Penina	všetky	Akostné šumivé víno V.O.V.P.	slovinský
pozna trgatav	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
izbor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
jagodni izbor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
suhi jagodni izbor	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
ledeno vino	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
arhivsko vino	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
mlado vino	všetky	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
Cviček	Dolenjska	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský
Teran	Kras	Akostné víno V.O.V.P.	slovinský

SLOVENSKO

fordítáš	Tokaj / -ská / -ský / - ské	Akostné víno V.O.V.P.	slovenský
mášláš	Tokaj / -ská / -ský / - ské	Akostné víno V.O.V.P.	slovenský
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / - ské	Akostné víno V.O.V.P.	slovenský
výber ... putňový, doplnené číslami 3-6	Tokaj / -ská / -ský / - ské	Akostné víno V.O.V.P.	slovenský
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / - ské	Akostné víno V.O.V.P.	slovenský
esencia	Tokaj / -ská / -ský / - ské	Akostné víno V.O.V.P.	slovenský

BULHARSKO

Гарантирано наименование за произход (ГНП) (<i>zaručené označenie pôvodu</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (<i>zaručené a kontrolované označenie pôvodu</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P., akostné šumivé víno V.O.V.P., akostné perlivé víno V.O.V.P., akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Благородно сладко вино (БСВ) (<i>ušľachtilé sladké víno</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné likérové víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
регионално вино (<i>oblastné víno</i>)	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>bulharský</i>
<i>Ново (mladé)</i>	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>bulharský</i>
Премиум (<i>premium</i>)	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>bulharský</i>
Резерва (<i>reservé</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P. Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>bulharský</i>
Премиум резерва (<i>premium reservé</i>)	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>bulharský</i>
Специална резерва (<i>špeciálne reservé</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Специална селекция (<i>špeciálny výber</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Колекционно (<i>výber</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (<i>premium barik</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Беритба на презряло грозде (<i>víno z neskorého zberu hrozna</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>
Розенталер (<i>Rosenthaler</i>)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>bulharský</i>

RUMUNSKO			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>rumunský</i>
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>rumunský</i>
Cules târziu (C.T.)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>rumunský</i>
Cules la înobilarea boabelor (C.I.B.)	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>rumunský</i>
Vin cu indicație geografică	<i>všetky</i>	<i>Stolové víno so zemepisným označením</i>	<i>rumunský</i>
Rezervă	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>rumunský</i>
Vin de vinotecă	<i>všetky</i>	<i>Akostné víno V.O.V.P.</i>	<i>rumunský</i>